



## **E.D.E.L.V.E.I.S.**

Entente pour le Développement des Echanges, des Loisirs, des Vacances  
Educatifs, Internationaux et Sociaux

**13, avenue de la République 88000 EPINAL**

Tél. Port. : 06 76 38 65 30

Courriel : [jcedelveis3@orange.fr](mailto:jcedelveis3@orange.fr)

Internet : [www.edelveis-voyage.fr](http://www.edelveis-voyage.fr)

### **Assemblée Générale Ordinaire du 21 Février 2019**

Le 21 Février 2019 à 9h30, les adhérents de l'Association EDELVEIS, dont le siège social est 13, avenue de la République à EPINAL, se sont réunis à l'Espace Cours à EPINAL, sur convocation du Président.

120 personnes sont présentes.

L'assemblée est présidée par Jean-Jacques CUNA.

Il constate que 241 adhérents sont à jour de leur cotisation 2018.

L'Assemblée est habilitée à prendre toutes les décisions ordinaires, conformément aux dispositions statutaires.

Le Président déclare que l'Assemblée est appelée à délibérer sur l'ordre du jour suivant :

#### **1. Ouverture de l'AG par le Président**

#### **2. Rapport moral et d'activité**

##### **☛ Vie de l'association :**

- La vie statutaire
- L'information (la lettre – le site internet – la presse – la diffusion de l'information)

##### **☛ Activités VOYAGES :**

- Voyages 2018
- Tableau des marges
- Les adhésions
- Synthèse des évaluations
- Les rencontres avant et après voyages

##### **☛ Rapport financier :**

- Bilan financier de l'association au 31/12/2018 et compte de résultat 2018
- Rapport des vérificateurs aux comptes
- Affectation du résultat 2018
- Election de la commission de contrôle
- Fixation de la cotisation 2020

#### **3. Renouvellement du CA.**

#### **4. Voyages 2019 : les préinscriptions – présentation des voyages par les organisateurs.**

#### **5. Etat des projets après 2019.**

## **I - Ouverture de l'AG par le Président**

Le Président remercie les personnes présentes dans la salle de l'intérêt qu'elles portent à l'association. Il rappelle également que les procès-verbaux des Assemblées Générales précédentes se trouvent sur le site edelveis-voyage.fr et celui de 2018 est affiché dans la salle.

Le Président présente les personnes présentes sur l'estrade :

Michèle CROCHEMORE : secrétaire

Patrice FÈVE : trésorier

Michel GUIDAT : Vice-Président

Denise HAZEMANN : trésorière adjointe

Daniel ROLLAND : administrateur (remplace André BOURBON absent).

## **II. Rapport moral et d'activité**

### **1) Vie de l'association**

#### **a) La vie statutaire :**

Deux instances qui régissent EDELVEIS : l'Assemblée Générale et le Conseil d'Administration : une assemblée générale annuelle et un conseil d'administration bimestriel. Les définitions et réglementations sont clairement décrites dans les statuts et la charte.

En 2018, le C.A. s'est réuni six fois. Le Président n'a relevé que quatre absences. C'est dire que le taux de participation aux réunions est très élevé. Que ses membres soient ici chaleureusement remerciés. Leur engagement fait une fois de plus preuve d'assiduité et de sérieux.

Dans ces conseils, les décisions concernant la gestion de l'association et des voyages sont débattues et prises. Dans le domaine purement « voyages », il nous faut moderniser et actualiser l'outil de travail par la rédaction notamment des « conditions générales de vente » indispensable pour une association comme la nôtre. Un groupe d'administrateurs travaille sur ce projet. Un autre groupe va se pencher sur la « fiche d'évaluation » qui doit être modifiée. L'élaboration d'un « guide procédure des organisateurs » a vu le jour, lequel sera finalisé en cours d'année.

L'information relative à l'association se présente sous quatre formes : la lettre aux adhérents, le site internet, la presse et la diffusion. Chaque concept a son importance pour vous permettre à vous et aux personnes extérieures de connaître ou de découvrir nos activités et nos projets.

EDELVEIS se nourrit des voyages qui sont proposés à ses membres. Le choix des destinations se fait selon deux critères : le souhait des adhérents par sondage et les projets des organisateurs, le tout validé par le C.A.

Le nombre des organisateurs de voyages est satisfaisant : potentiellement huit. Le Président les cite : André BOURBON, André CLAUDEL, André GRAVIER, Guy LACOUR, Edith MATHIEU, Josiane PIERRAT, Daniel ROLLAND et lui-même. Cependant, ils ne présentent pas tous des projets ou s'ils le font, ils ne sont pas forcément retenus faute de participation suffisante.

#### **b) L'information :**

#### **La lettre aux adhérents : Le Président (en l'absence de André BOURBON)**

Le Président indique que six lettres ont été diffusées en 2018. Elles présentent régulièrement les voyages prévus, ceux à venir. Les lettres font également le point sur les préinscriptions, les inscriptions et les listes d'attente, les dates et lieux des réunions avant et après chaque voyage. Elles rappellent enfin la nécessité de remplir correctement les fiches individuelles, facilitant ainsi la tâche de tous les acteurs qui cherchent, il en est sûr, à bichonner les adhérents.

## **La synthèse des lettres : Daniel ROLLAND**

Chargé d'écrire la bimensuelle lettre aux adhérents, André BOURBON, par la voix de Daniel ROLLAND, a souligné l'importance des informations qui y sont distillées : travaux du C.A., point sur les voyages passés et à venir, conseils de rédaction des documents à faire parvenir aux responsables, dates des réunions d'avant et d'après voyages, résultats d'enquêtes ... Cette lettre, à lire très consciencieusement, est le fidèle reflet de la vie de notre association.

### **Le site internet :**

Le site vit sa quatrième année. Sa fréquentation varie Il a atteint sa vitesse de croisière avec environ 1000 internautes par an. Le Président invite à le consulter ou à le découvrir. En réalité plus de 3800 consultations, mais la première année n'était pas complète. De plus, le site a subi, en cours d'année des « agressions chinoises », ce qui a nécessité l'intervention de son concepteur. Mais tout est rentré dans l'ordre.

### **La presse : Michel GUIDAT**

Tous les séjours et voyages 2018 ont fait l'objet d'un article compte rendu accompagné d'une à trois photos de groupe.

Michel, qui ne peut faire tous les déplacements, remercie les adhérents qui lui envoient, sinon un compte rendu, au moins quelques lignes du ressenti de leur voyage. Il rappelle que l'accompagnateur doit systématiquement penser à la photo de groupe.

Les rédactions locales du quotidien « Vosges Matin » et de l'hebdomadaire « L'écho des Vosges » reçoivent de Michel quelle que soit l'édition locale un projet d'article avec la ou les photos de groupe.

Le constat 2018 est : zéro parution dans Vosges matin et 70 % dans L'écho des Vosges.

Pour ne frustrer personne et encourager les voyageurs à continuer à donner leurs impressions, Michel présente en affichage A3 lors de l'A.G. tous les articles et photos qui ont été adressés à la presse et remercie les adhérents qui ont permis cet important affichage de plus de 6m.

Pour le jour de l'AG 2019, Michel a invité les rédactions locales spinaliennes.

Une journaliste de L'écho des Vosges édition d'Epinal est passée dans la matinée et a demandé des infos complémentaires.

## **La diffusion de l'information : Edith MATHIEU, Monique DORIDANT.**

### **2) Activités voyages :**

#### **a) Voyages 2018 :**

L'immatriculation tourisme accordée par ATOUT France a été renouvelée pour trois ans, c'est-à-dire jusque 2020. EDELVEIS peut fonctionner avec les mêmes règles que toute agence de voyage. Important.

Un petit rappel pour indiquer l'évolution du nombre de voyageurs 211 en 2017 pour 6 voyages, (dont 60 pour le Japon) mais seulement 178 en 2018 pour 7 voyages.

Cette évolution doit encore une fois s'expliquer par l'annulation de trois destinations, pour nombre d'inscrits insuffisants) : (Rome, Québec et Baléares touristique), mais pas seulement.

Le nombre de voyages proposés semble trop élevé ce qui disperse les choix. Les capacités financières des adhérents ont toujours des limites.

Le conseil d'administration en a tiré toutes les conséquences et précise que sept voyages de qualité, plutôt attractif semble un bon compromis. Les années se suivent mais ne se ressembleront peut-être pas, car il faut faire confiance aux organisateurs dans leurs choix et leur inventivité.

#### **b) Tableau des marges : Patrice FÈVE.**

Le Trésorier et les organisateurs de voyages commentent le tableau des marges sur tous les voyages réalisés en 2018, le Trésorier pour la partie chiffres et l'organisateur du voyage concerné pour un commentaire résumé de chaque voyage :

- **AROSA en hiver** donne un excédent de 106 € avec 18 participants, dont 14 à tarif normal.
- **OUZBEKISTAN** avec 31 voyageurs, dont 30 à tarif normal, est largement excédentaire de 8.997 €. Ceci grâce à la conjonction de quatre éléments favorables et permet de rembourser 300 € par personne.
- **ISLANDE** avec 18 voyageurs, dont 16 à tarif normal est déficitaire de 1.204 € suite à des désistements.
- **PARIS ÉTÉ** avec un effectif de 24 voyageurs, dont 23 à tarif normal, dégage un excédent de 3.392 € ; et permet le remboursement de 147 € par personne.
- **LES POUILLES** avec 32 voyageurs répartis en deux groupes, 28 à tarif normal, est excédentaire de 472 € soit 16 € de remboursement par personne.
- **NAMIBIE** avec deux groupes pour un total de 32 voyageurs, dont 31 à tarif normal, est excédentaire de 909 € soit 29 € par personne de remboursement.
- **PARIS HIVER** séjour réalisé avec 23 voyageurs dont 22 à tarif normal. Il dégage un excédent de 2.080 € soit 94 € de remboursement et ceci malgré la situation chaotique à Paris pendant le séjour.

Compte tenu des remboursements sur excédents, la marge globale de l'année est seulement déficitaire de 1.044 €, soit presque l'équilibre pour une activité qui représente 451.366 € de recette.

Cette année 2018 a été importante en activité, avec 7 voyages ; soit 2153 journées ayant concerné 178 voyageurs.

Ce sont 5 organisateurs/accompagnateurs qui se sont impliqués dans toutes ces organisations, avec bien sûr toute l'intendance qui suit, les trésoriers, secrétaires et président.

#### **c) Les adhésions : Claude BÉGEL**

241 adhérents en 2018.

Seulement 28 adhérents demandent les envois par la poste.

Les envois de courriels fonctionnent très bien.

Certains adhérents quittent l'association chaque année dans une proportion d'environ 30 personnes. Les raisons sont essentiellement liées au grand âge et à la maladie. Jamais il n'est fait de reproche à EDELVEIS, au contraire ils quittent avec regret.

Les rangs de l'association sont surtout garnis par des femmes seules, 105 pour seulement 12 hommes célibataires ; le reste des adhérents est constitué de couples.

Les adhérents sont pour la majeure partie des Vosgiens : environ 200 dont une cinquantaine de Spinaliens.

#### **d) Synthèse des évaluations : Daniel ROLLAND**

Par la voix de Daniel ROLLAND, André BOURBON a fait la synthèse des sept synthèses d'évaluations qu'il a reçues après chaque voyage organisé par EDELVEIS. Les trois-quarts des participants font état de leur vécu, de leur ressenti et de leurs suggestions. Toutes les destinations 2018 ont réjoui les voyageurs : programmes et rencontres passionnants, paysages extraordinaires, ambiance agréable et entraide bienvenue...

Le bilan final est très positif malgré les habituelles réserves qui étonnent parfois dans les lointains pays traversés...Un groupe de travail va s'efforcer de rendre la fiche d'évaluation plus fonctionnelle et plus consensuelle.

#### e) Les rencontres avant et après voyages :

Il s'agit là de moments très importants ; ils font partie du cœur de notre vie associative. En effet une bonne préparation aux voyages est le garant d'une bonne approche du séjour que vous avez choisi de vivre, d'un point de vue pratique, culturel et traditionnel. L'organisateur sur ce plan est d'une aide précieuse.

Vous appréciez bien sûr le moment convivial d'après voyage.

Je rappelle que ces réunions se tiennent l'après-midi qui suit les conseils d'administration. Cependant, l'année dernière, deux entorses à ce principe ont été faites. J'indique également que Françoise THIRION se charge toujours avec enthousiasme mais aussi avec angoisse de nous trouver des salles adaptées.

**Françoise THIRION** demande que le coupon réponse soit envoyé (respect de la date de renvoi) même si on assiste à la rencontre et pas au repas. Elle informe de la difficulté à trouver maintenant des établissements assez importants pour accueillir les adhérents, parfois dans plusieurs salles.

Le Président donne la parole aux participants.

#### PREMIERE RÉOLUTION :

L'assemblée générale, après avoir entendu **le rapport moral et d'activité de l'exercice 2018**, les approuve tels qu'ils lui sont présentés et donne quitus de sa gestion au Président.

Décision adoptée à l'unanimité.

#### DEUXIEME RÉOLUTION :

##### 3) Rapport financier : Patrice FÈVE

- **Compte de résultat de 2018 :**

Le Trésorier présente les tableaux du compte de résultat, les produits et les charges de l'exercice 2018. Les faits significatifs portent sur :

-Une imputation pour une personne d'un voyage dans le compte option annulation pour 3.821 €.

-Un vol d'espèces de 800 €.

-Des dépenses de formation informatique pour 665 €.

-Une diminution des frais de photocopie de 1.362 € par rapport à 2017.

L'ensemble des charges et des produits du fonctionnement général s'équilibre, pour finir par un excédent de 5.693.11 € au lieu de 8.459.63 € en 2017.

- **Le bilan au 31/12/2018 :**

Le bilan relate les actifs et les dettes de l'association au 31/12/2018.

Il faut noter en 2018 l'achat pour 2.947 € d'ordinateurs et imprimantes pour le fonctionnement de la gestion de l'association par les bénévoles.

La situation financière est très saine, elle permet de faire face à des anticipations de dépenses pour des voyages qui sont encaissés plus tard. Il se dégage ainsi un excédent de l'actif sur le passif de 143 409.72 € au 31/12/2018 qui constituent les fonds propres de l'association accumulés depuis plusieurs années.

- **Rapport des vérificateurs aux comptes :**

Les vérificateurs aux comptes lisent leur rapport suite aux contrôles qu'ils ont effectués sur les comptes de l'exercice 2018. Leur conclusion aboutit à une certification de ceux-ci.

L'assemblée générale approuve les comptes de 2018 tels qu'ils lui sont présentés.

**Décision** adoptée à l'unanimité.

### **TROISIÈME RÉSOLUTION :**

Le conseil d'administration propose d'affecter le résultat de l'exercice qui est un excédent de 5693.11 € en totalité au fonds associatif qui s'élèvera ainsi à 143 409.72 €.

**Décision** adoptée à l'unanimité.

### **QUATRIÈME RÉSOLUTION :**

Renouvellement des mandats de réviseurs aux comptes :

Yvan LECOMTE et Jeannine GEORGEL renouvellent les leurs.

**Décision** : Les deux réviseurs aux comptes sont désignés à l'unanimité.

### **CINQUIÈME RÉSOLUTION :**

Le conseil d'administration, dans sa réunion du 7 Février 2019 a souhaité proposer à l'assemblée le maintien du montant de la cotisation 2020 à 15 €.

**Décision** adoptée à l'unanimité.

### **SIXIÈME RÉSOLUTION :**

#### **Renouvellement du CA :**

5 postes d'administrateurs sont à pourvoir.

Parmi les renouvelables : ayant leur mandat échu quatre candidats : Denise HAZEMANN, Eliane MATHIEU, Patrice FÈVE et Jean-Jacques CUNA.

On notera le départ de Monique DORIDANT qui ne renouvelle pas son mandat.

Une candidature a été reçue, celle de Edith MATHIEU.

Les cinq candidats sont élus à l'unanimité.

### **IV. Voyages 2019**

#### **1) Les préinscriptions :**

**Rappel** : Les préinscriptions aux voyages sont la première préoccupation des organisateurs compte tenu des engagements financiers qui en découlent. Il faut en tenir compte et ne pas trainer à se préinscrire dans les délais qui sont impartis.

#### **2) Reprise par Claude BÉGEL sur l'état des préinscriptions et facturation :**

Les préinscriptions aux voyages sont toutes faites avant le 15 octobre. Seulement celles de Paris-sur-Scène peuvent être plus tardives, elles font souvent suite au retour du Paris précédent.

Il faut noter une tendance de plus en plus marquée au cours de ces dernières années du nombre croissant des préinscriptions non suivies et des annulations souvent de dernière minute. Cela est de plus en plus fâcheux pour la bonne gestion des voyages et c'est un travail accru pour les organisateurs.

La facturation sous sa forme actuelle fonctionne bien et les adhérents sont satisfaits.

Les chèques ne sont déposés en banque qu'une seule fois par mois (adhésions, préinscriptions, factures...).

### 3) Présentation des voyages 2019 par les organisateurs :

Le Président invite chaque organisateur à présenter son voyage avec en support des diapos qu'il a préparées.

- Arosa : (Guy LACOUR)
- Pérou : (Jean-Jacques CUNA)
- Albanie-Monténégro : (André CLAUDEL)
- Sud-Ouest : (Jean-Jacques CUNA)
- Portugal : (Jean-Jacques CUNA)
- Baléares : (Guy LACOUR)
- Paris-sur-Scène : (André GRAVIER).

### V. Etat des projets après 2019 :

Arosa ; Guatemala/Costa-Rica ou Costa-Rica/Panama ; Rome ; Capitales scandinaves ; Lille et Lens ; Transsibérien (St Pétersbourg/Moscou/Lac Baïkal) ; Canaries ; Paris-sur-scène ; Ecosse ; Normandie à vélo ; Londres.

### VI. Motion :

Quelques adhérents souhaitent rédiger une motion dont le texte suit :

*« L'Association de voyages E.D.E.L.V.E.I.S. réunie ce jour en assemblée générale, tient à affirmer, dans les moments de turbulence que traverse notre nation, son profond attachement à ses idéaux d'apolitisme, de laïcité et à dénoncer avec force toute forme de racisme, d'antisémitisme et de xénophobie ».*

Motion votée à l'unanimité par l'Assemblée Générale.

**Clôture :** Le Président explique qu'en ces temps d'incertitudes, d'angoisses ou de craintes de ce qui nous entoure, s'ouvrir au monde prend tout son sens.

Joseph Kessel a écrit : *« Les grands voyages ont ceci de merveilleux que leur enchantement commence avant le départ même. On ouvre les atlas, on rêve sur les cartes. On répète les noms magnifiques des villes inconnues... »*

Une pensée s'exprime pour ceux qui nous ont quittés l'année passée.

Le Président renouvelle ici ses remerciements aux administrateurs anciens et nouveaux, aux vérificateurs pour leur dévouement, également à tous les adhérents sans qui rien ne serait possible.

Le Président.